

# LearnOSM

## Kartierung für humanitäre Zwecke



Humanitarian  
OpenStreetMap  
Team

Reviewed 2015-09-18

Vielen Dank, dass Sie sich für die Leute vor Ort und für Hilfsorganisationen einsetzen und ihnen aktualisierte Kartendaten für die Bewältigung einer Krisensituation liefern.

Wir möchten ihnen - genauso wie Sie - so schnell wie möglich helfen. Die vorliegenden Aufgaben sind auch ziemlich dringend. Aber wir dürfen dabei nicht vergessen, dass sich die Hilfsorganisationen deshalb auf unsere Kartendaten verlassen, weil wir uns die Zeit nehmen, sicherzustellen, dass die Ergebnisse unserer Arbeit nützlich sind und den Bedürfnissen entsprechen. Sie müssen deshalb auch sorgfältig arbeiten. Auch wenn es Sie erst einmal davon abhält, die Kartendaten zu aktualisieren: Sie müssen genau verstehen, welche Daten wie eingetragen werden sollen. Bitte legen Sie nicht einfach los, ohne sich vorher mit den vorhandenen Einführungen beschäftigt zu haben. Fehler hinterher wieder zu beseitigen dauert erfahrungsgemäß viel länger, als sie zu machen. Bleiben sie in den Daten, ruft das Zweifel an unserer Zuverlässigkeit bei den Hilfsorganisationen hervor.

Wir aktualisieren ständig unsere Software und die Trainingsunterlagen, aber das braucht seine Zeit. Die Software des Tasking Managers wird in absehbarer Zeit so umgestellt, dass nur erfahrenere Leute die Arbeit von anderen überprüfen und als “validiert” kennzeichnen können. Bis es soweit ist, bitten wir darum, den Validierungsprozess nur den erfahrensten Mitarbeitern zu überlassen - für den Anfang belassen Sie es bitte beim Kartieren und Sie können später zu einem unserer Validierer werden. **Wenn Sie eine Aufgabe auswählen und auf dem grünen Knopf steht ‘Die Arbeit überprüfen’, wählen Sie bitte eine andere Kachel zur Bearbeitung aus. Die Überprüfung sollte nur von erfahrenen Mitarbeitern durchgeführt werden.**

Sie müssen natürlich nicht den ganzen Inhalt dieses Webangebots durchlesen bevor Sie beginnen können. Aber sie müssen sich mit den Grundlagen befassen:

1. Lesen Sie sich die Anweisungen für das Projekt, zu dem Sie beitragen möchten, unter dem entsprechenden Reiter des Task Managers sorgfältig durch. Sie unterscheiden sich von Projekt zu Projekt, seien Sie sich also sicher, dass Sie sie verstanden haben. Wir bieten Ihnen eine [vollständige Bedienungsanleitung](#), darin finden Sie auch Hinweise, wie Sie online Hilfe von erfahrenen Kartierern bekommen können.
2. Stellen Sie sicher, dass Sie nah genug herangezoomt haben, um das, was Sie eintragen

sollen, auch wirklich sehen zu können - [das und vieles andere von Bedeutung wird hier \(auf Englisch\) erklärt](#)

3. Wenn Gebäude eingetragen werden sollen, sollte die Form in der Karte der des Gebäudes entsprechen. [Dieser Abschnitt in LearnOSM](#) erklärt, wie man das erreicht und wie man Straßen richtig einträgt.

Vielen Dank, dass Sie uns bis hierher gefolgt sind. Wir hoffen, Sie nehmen sich die Zeit, um sicherzustellen, dass Sie die wichtigen Daten richtig eintragen. Wir brauchen alle erdenkliche Hilfe und hoffen, dass Sie uns bei unserer Aufgabe unterstützen können.

Denken Sie bitte daran, dass die Probleme für eine lange Zeit bestehen bleiben werden, auch wenn die Katastrophe gerade erst passiert ist. Die Menschen haben kein Dach mehr über dem Kopf und leben dem Wetter ausgesetzt in Zelten und Schutzhütten. Die Hygiene ist ein großes Problem, Krankheiten können sich ausbreiten und die Nahrungs- und Wasserversorgung ist schwierig. Auch wenn Sie später davon nicht mehr viel über die Medien erfahren werden, die Probleme sind vorhanden und die Hilfsorganisationen brauchen aktuelle Karten. Helfen Sie uns bitte jetzt aber behalten Sie im Kopf, dass wir auch in Zukunft Ihre Hilfe benötigen.

War dieses Kapitel hilfreich? [Sende uns Feedback und verbessere die Anleitungen!](#)

- [learnosm@hotosm.org](mailto:learnosm@hotosm.org)
- [@learnOSM](#)
- [Hosted on Github](#)

[CC0](#)

Official [HOT OSM](#) learning materials